



Tuhaqtitautjut

EU Pitquyauyut Niruakuvlugit Taaffumunga Nattiqnit Piliuqhimayunik Pilailaqinahuaqhugit, Nunavut

Tromsø, Norway (Qitiqauyaqvia 29, 2009) – Nunavunmi Hivuliqtiuyuq Eva Aariak pitquihimmaaqtuq tahapkununga European Union (EU) kanatap maligaliurvianiuttat niruakuvlugit pinahuaqtamut pitqungitlugu nattiqnik piliuqhimayunik pilailaqinahuaqtangitnut. Tromsø-mi, Norway talvunga Arvinilikmut Ministauyunut Ukiuqtaqtumi Katimayiita katimatjutinganut uumani havainniqmi, Hivuliqti Aariak uqariyait pitjutiginahuarutangitnut inmingnut pitjutauniaktunut inmik niruarutimut Inungnut Nunavunmiutanutlu.

Hivuliqti Aariak uqaqtuq European-kunut ihuiriqungittugit pitquhiriyangitnut. “Inuit takuyaata una pilailaqinahuarut taaffumunga kangikhitluangittut pihimayumut. Huratjanut pilaalahuutinut aqhuuqtut tunihiyut kangikhitluahimaittumik uqarivlugit imaalu hamani maniliuqnahualiqhutik akiliutigivlugu Nunavunmiutanit ihuittumiklu kangikhpkaivlutik ihuiruhukhutiklu pitquhirmut amihunut European-kunniittunik,” uqaqtaa. “Talvani European-kut tukutiriyunik huratjanik iglukpani tautungnaittumi, ihuiruhuktut ittutik annguniarutiptingnik hilami tautungnaqtumi annguniakpakkapta, tagyumi hikumi imangmiluuniit.”

Annguniarutit nattiqnik pitquhiriyakkut Inungnut atuqhugu pivaktangit pitquhirivlugu. Una pilaalahuut munariyauyuq uumanga Nunavunmi Angiqatigiigut Nunataarutinut. Pitquhiriyaatlu inmik niuvrutigivlugit nattiit amiit atuqnahuangitkumigit ilakatigiingnut nunallaamiluuniit –allanutluuniit Inuit nunallaaniittuni ukuatlu Inuinnaungittut niuvvaayit.

Hivuliqti Aariak uqaqtaa una European-kut Kamisingata Tuhaqtitjutait Ukiuqtaqtumi aippaani Tarium Hikutirviani piyumayut uqakatigiiklugit tahapkuat nunaqaqqaahimayut nunallaat annguniaqtut nattiqnik. ”Uqakatigihimangngitait nunallaat Nunavunmi uumunga havaktauyamut Kamisitkunit. Pitjutigivlugu nunallaariyaptingnut, piyughauyugut uuktukluta ilaupkaklugit EU-kut uqaqvigilugit tahapkunuunaluuniit kanataup kavamatigut.”

Una Hivuliqti uqaqtaalu “aturumavlugit tainiit talvunga Kamisip atuqtakhainit, aniktugut tahapkuat pitjutaukungittugit maniliurutinut nuatkatigiit piyumayangitnutlu nunaqaqqaahimayunut nunallaani pitquhiriyainni annguniaqhutik nattiqnik”

“Inuinnaqnut, itkuumatjutaa pihimahimmaaqtuq taamna annguniarut nattiqnik atuqtauhimmaaqniaqtaat qanuriliurutaugaluaktitlugu niruarutaat tahapkuat EU-kunit,” Hivuliqti Aariak naunaiktaa. “Pitjutait inuptingnut nunallaaptingnutlu tammaqtuq maniliurutigiyauyug, ihuirutauhimayuq pitquhiptingni atuqpaktavut pitjutaungmata

tahaffumunga pilailaahuunmut. Unnirutigiyumayara tunihiyaami Inuinnauyunut ilaupkangittugit taafumanga pilailaahuunmut ihuaqhiutigilimaitakkut ihumagiyayamut – una pilailaahuut nutqaqtitjutauyuq niuvrutinut nattiit aminnik ayuqhautigivlugulu annguniaqtunut.”

Nunavut piqaqtuq amigaitgiyaanit lo tausinik nattiit amiinnik niuviktauhimaittunik uumanga ukiunganit aippaani ukiunganilu iniqmata una EUikut tuhaqtittingmata pinahuaqtamingnut pilailaahuutimut.

- 30 -

Tuhaqtitjutinut uqaqvigiyakhaq:
Karen Kabloona
Havakviani Hivuliqti Aariak
(867) 975-5059